

## DECISIONE DELL'AUTORITÀ DI VIGILANZA EFTA

N. 8/11/COL

del 26 gennaio 2011

**recante modifica dell'elenco contenuto al punto 39 della parte 1.2 del capitolo I dell'allegato I dell'accordo SEE che fornisce un elenco dei posti d'ispezione frontaliere in Islanda e Norvegia riconosciuti ai fini dei controlli veterinari su animali vivi e prodotti di origine animale provenienti da paesi terzi e che abroga la decisione dell'Autorità di vigilanza EFTA n. 43/10/COL del 10 febbraio 2010**

L'AUTORITÀ DI VIGILANZA EFTA,

visti i punti 4(B)(1) e (3) e il punto 5(b) della parte introduttiva del capitolo I dell'allegato I dell'accordo SEE,

visto l'atto di cui al punto 1.1.4 del capitolo I dell'allegato I dell'accordo SEE (direttiva 97/78/CE del Consiglio, del 18 dicembre 1997, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per i prodotti che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità), modificato e adeguato all'accordo SEE dalle modifiche settoriali di cui all'allegato I del medesimo Accordo, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2, dell'atto,

visto l'atto di cui al punto 1.1.5 del capitolo I dell'allegato I dell'accordo SEE (direttiva 91/496/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per gli animali che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità e che modifica le direttive 89/662/CEE, 90/425/CEE e 90/675/CEE), modificato e adeguato all'accordo SEE dalle modifiche settoriali di cui all'allegato I del medesimo accordo, in particolare l'articolo 6, paragrafo 4, dell'atto,

visto l'atto di cui al punto 1.2.111 del capitolo I dell'allegato I dell'accordo SEE (decisione 2001/812/CE della Commissione, del 21 novembre 2001, che stabilisce i requisiti relativi al riconoscimento dei posti d'ispezione frontaliere responsabili dei controlli veterinari per i prodotti provenienti dai paesi terzi che sono introdotti nella Comunità) modificato, in particolare l'articolo 3, paragrafo 5, dell'atto,

considerando quanto segue:

L'Autorità di vigilanza EFTA («l'Autorità»), con decisione n. 43/10/COL del 10 febbraio 2010 <sup>(1)</sup>, ha abrogato la decisione n. 301/08/COL del 21 maggio 2008 <sup>(2)</sup> e ha redatto un nuovo elenco dei posti d'ispezione frontaliere in Islanda e Norvegia riconosciuti ai fini dei controlli veterinari su animali vivi e prodotti di origine animale provenienti da paesi terzi.

Il governo della Norvegia ha chiesto di aggiungere un nuovo posto d'ispezione frontaliere (PIF) a Florø per le categorie NHC-NT(6)(16) e includere nell'elenco un nuovo PIF a Larvik per la

categoria HC(2). Il governo norvegese ha inoltre chiesto di aggiungere all'elenco le nuove categorie HC-T(CH)(1)(2)(3), HC-NT(6) e NHC-NT(6) per il centro d'ispezione (CI) Skutvik sotto il PIF Ålesund e la nuova categoria HC-NT(1)(2)(3) per il PIF Kirkenes.

Nel corso dell'ispezione comune svolta, dall'8 al 12 novembre 2010, dall'autorità e dalla Commissione europea sono stati visitati i posti d'ispezione frontaliere proposti di Larvik e Florø e i posti d'ispezione frontaliere di Ålesund Porto (codice TRACES NO AES 1) e di Kirkenes Porto (codice TRACES NO KKN 1).

In esito alle constatazioni dell'ispezione, il 12 novembre 2010 gli ispettori dell'autorità e della Commissione europea hanno firmato una comune raccomandazione.

Su queste basi, si propone di:

- aggiungere all'elenco del centro di ispezione Skutvik sotto il PIF Ålesund le seguenti categorie supplementari: prodotti della pesca confezionati refrigerati HC-T(CH)(1)(2)(3); grassi e oli liquidi e oli di pesce destinati al consumo umano e non umano HC-NT(6) e NHC-NT(6),
- aggiungere all'elenco del PIF Kirkenes la seguente categoria: prodotti della pesca confezionati destinati al consumo umano da conservare a temperatura ambiente HC-NT(1)(2)(3),
- aggiungere all'elenco il nuovo PIF Larvik, con il nuovo codice TRACES NO LAR 1, tipo P, per la seguente categoria: prodotti confezionati destinati al consumo umano,
- aggiungere all'elenco il nuovo PIF Florø, con il nuovo codice TRACES NO FRO 1, tipo P, per la seguente categoria di prodotto: olio di pesce e farina di pesce non destinati al consumo umano. Il PIF va elencato come NHC-NT(6)(16).

L'autorità, con la decisione n. 467/10/COL, ha informato in materia il comitato veterinario EFTA, che la assiste. I provvedimenti di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario EFTA,

<sup>(1)</sup> GU L 256 del 30.9.2010, pag. 30 e supplemento SEE n. 53 del 30.9.2010, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 41 del 12.2.2009, pag. 28 e supplemento SEE n. 7 del 12.2.2009, pag. 6.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

I controlli veterinari sugli animali vivi e i prodotti di origine animale provenienti da paesi terzi in Islanda e in Norvegia sono effettuati a cura delle autorità nazionali competenti ai posti d'ispezione frontaliere elencati in allegato alla presente decisione.

*Articolo 2*

La decisione dell'Autorità di vigilanza EFTA n. 43/10/COL del 10 febbraio 2010 è abrogata.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il 26 gennaio 2011.

*Articolo 4*

L'Islanda e la Norvegia sono destinatarie della presente decisione.

*Articolo 5*

La presente decisione fa fede in lingua inglese.

Fatto a Bruxelles, il 26 gennaio 2011.

*Per l'Autorità di vigilanza EFTA*

Per SANDERUD  
*Presidente*

Sverrir Haukur GUNNLAUGSSON  
*Membro del Collegio*

## ALLEGATO

## ELENCO DEI POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI RICONOSCIUTI

Stato: Islanda

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS HUS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS ISA1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	IS KEF 4	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT (2)(6)(16)	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

Stato: Norvegia

1	2	3	4	5	6
Borg	NO BRG 1	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Florø EWOS	NO FRO 1	P		NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC, NHC	
Oslo	NO OSL 4	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O

1	2	3	4	5	6
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO VOS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Brevika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR) (2)(3), NHC-NT(6)	

1 = denominazione

2 = codice TRACES

3 = tipo

A = aeroporto

F = ferrovia

P = porto

R = strada

4 = centro d'ispezione

5 = prodotti

HC = tutti i prodotti destinati al consumo umano

NHC = altri prodotti

NT = prodotti che non richiedono temperature specifiche

T = prodotti che richiedono temperature specifiche

T(FR) = prodotti congelati

T(CH) = prodotti refrigerati

6 = animali vivi

U = ungulati: bovini, suini, ovini, caprini, solipedi selvatici e domestici

E = equidi registrati ai sensi della direttiva 90/426/CEE del Consiglio

O = altri animali

5-6 = osservazioni particolari

(1) = Controllo secondo le disposizioni della decisione 93/352/CEE della Commissione in applicazione dell'articolo 19, paragrafo 3, della direttiva 97/78/CE del Consiglio

(2) = unicamente prodotti confezionati

(3) = unicamente prodotti della pesca

(4) = unicamente proteine animali

(5) = unicamente lana e pelli

(6) = unicamente grassi e oli liquidi e oli di pesce

(7) = pony islandesi (solo da aprile ad ottobre)

(8) = unicamente equidi

(9) = unicamente pesci tropicali

(10) = unicamente cani, gatti, roditori, lagomorfi, pesci vivi, rettili e uccelli diversi dai ratiti

(11) = unicamente alimenti per animali in massa

(12) = per (U) nel caso di solipedi, unicamente quelli spediti a uno zoo; nonché per (O), unicamente pulcini di un giorno, pesci, cani, gatti, insetti o altri animali spediti a uno zoo

(13) = Nagylak HU: posto d'ispezione frontaliero (per prodotti) e luogo di transito (per animali vivi) sulla frontiera tra Ungheria e Romania, soggetto a misure transitorie secondo quanto negoziato e previsto nel trattato di adesione per prodotti di origine animale e animali vivi. Cfr. decisione 2003/630/CE della Commissione

(14) = designato per il transito nella Comunità europea di partite di taluni prodotti di origine animale destinati al consumo umano, provenienti dalla Russia o diretti in Russia, secondo le procedure specifiche previste nella pertinente legislazione dell'Unione europea

(15) = unicamente animali di acquacoltura

(16) = unicamente farina di pesce